



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 September 2013
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 99(и) предварительной повестки дня*
Всеобщее и полное разоружение

Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств

Доклад Генерального Секретаря

Добавление**

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от правительств	2
Эквадор	2

* A/68/150.

** Информация, содержащаяся в настоящем докладе, была получена после представления основного доклада.



II. Ответы, полученные от правительств

Эквадор

[Подлинный текст на испанском языке]
[13 сентября 2013 года]

Конституция Эквадора провозглашает мир и всеобщее разоружение в качестве принципов международного права, закрепляет концепцию благополучия и признает права за природой. Такие внутригосударственные основы, а также международные обязательства страны, которые вытекают из Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), делают Эквадор исключительно миролюбивой, построенной на принципах гуманизма страной, в которой нет места оружию массового уничтожения.

Эквадор считает, что темы, касающиеся международного мира и безопасности, должны рассматриваться всеми государствами, а не только несколькими государствами, особенно когда речь идет о вопросах ядерного разоружения и ядерного нераспространения.

В своей резолюции 67/53 Генеральная Ассамблея отмечает, что на основе мнений и взглядов государств группа правительственных экспертов в 2014 и 2015 годах подготовит рекомендации о возможных аспектах, способствуя тем самым выработке, но не занимаясь согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала. Эквадор считает, что такие рекомендации должны основываться на документе CD/1299 и содержащемся в нем мандате (мандат Шеннона).

Эквадор считает, что предстоит проделать работу в области ядерного разоружения, поскольку положения статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия так и не выполняются спустя более 40 лет после вступления в силу Договора. Поэтому для Эквадора, а также для Движения неприсоединения приоритетной задачей остается обеспечение прогресса в деле ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора, а также договоров, заключенных на конференциях участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшихся в 2000 и 2010 годах. В этой связи Эквадор выполняет и будет и впредь выполнять свои обязательства в сфере ядерного нераспространения.

Поэтому для Эквадора крайне важно, чтобы в договоре о запрещении производства расщепляющегося материала поднимался вопрос о перспективах ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Это означает, что переговоры по указанному договору должны включать как вопросы уже существующих запасов, так и вопросы производства в будущем. Договор, охватывающий исключительно вопросы производства в будущем, но не охватывающий проблему запасов, не будет являться полноценным.

Эквадор будет готов поддержать договор о прекращении производства, поскольку полностью разделяет принципы, лежащие в основе ядерного нераспространения. Но при этом следует помнить, что договор такого типа не будет охватывать существующие запасы расщепляющегося материала. С учетом вышеизложенного Эквадор считает, что следует с самого начала избегать того,

чтобы называть этот договор «договором о прекращении производства», поскольку такое название будет само по себе ограничивать охват и содержание договора.

Как отмечается в резолюции 67/53, группа правительственных экспертов подготовит, но не будет заниматься согласованием рекомендаций. Отсюда следует, что единственным форумом для согласования договора о запрещении производства расщепляющего материала остается Конференция по разоружению, которая выступает уникальным форумом для переговоров по вопросам ядерного разоружения. В этой связи согласование договора о запрещении производства расщепляющегося материала должно проходить в рамках Конференции. При этом дальнейшее существование и работа Конференции не могут и не должны зависеть от переговоров по этому договору.

Как следует из документа CD/1864, вопрос о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала является лишь одним из вопросов, стоящим на повестке дня Конференции и повестке дня в области ядерного разоружения. Поэтому необходимо также не упускать из вида насущную необходимость приступить к переговорам по вопросам предоставления негативных гарантий безопасности, выработки конвенции по ядерному оружию и использования космического пространства в мирных целях. Для государств, не обладающих ядерным оружием, эти темы являются такими же и даже еще более значимыми, чем договор о запрещении производства расщепляющегося материала.

В ходе любых обсуждений и переговоров по вопросам договора о запрещении производства расщепляющегося материала необходимо неукоснительно соблюдать и уважать неотъемлемое право государств на доступ к мирному использованию ядерной энергии, которое является третьим компонентом Договора о нераспространении ядерного оружия.